

YPB-2100

TABLA VISUAL LCD

Manual de usuario



Versi3n: 009

Fecha de revisi3n: 2025.02

Prefacio

Gracias por comprar y utilizar nuestro gráfico visual LCD.



Lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizar este dispositivo. Esperamos sinceramente que este manual de usuario le proporcione información suficiente para utilizar el dispositivo.

Nuestro objetivo es proporcionar a las personas dispositivos de alta calidad, funciones completas y más personalizados. La información de los materiales promocionales y las cajas de embalaje está sujeta a cambios debido a la mejora del rendimiento sin previo aviso. Chongqing Yeasn Science - Technology Co., Ltd. se reserva el derecho de actualizar los dispositivos y materiales.

Si tiene alguna pregunta durante el uso, comuníquese con nuestra línea directa de servicio: (86-023) 62797666, estaremos encantados de ayudarlo.

¡Tu satisfacción, nuestro ímpetu!

Información del fabricante

Nombre: CIENCIA DE CHONGQING YEASN - TECHNOLOGY CO., LTD.

Dirección: 5 DANLONG ROAD, NAN'AN DISTRICT, CHONGQING, CHINA.

Teléfono: 86-23 62797666

Contenido

1. Información básica	- 1 -
1.1 Usos	- 1 -
1.2 Parámetros de rendimiento	- 1 -
1.3 Parámetros de la fuente de alimentación	- 3 -
1.4 Peso y tamaño	- 3 -
1.5 Placa de características e indicaciones	- 3 -
2. Precauciones de seguridad	- 5 -
3. Estructura principal	- 9 -
3.1 Anfitrión	- 9 -
3.2 Mando a distancia	- 11 -
3.3 Adaptador de corriente	- 12 -
4. Instalación	- 13 -
4.1 Lista de piezas	- 13 -
4.2 Instrucciones de instalación	- 14 -
5. Inspección preventiva	- 18 -
6. Instrucciones de uso	- 18 -
6.1 Inicio y apagado del dispositivo	- 18 -
6.2 Cómo utilizar el mando a distancia	- 22 -
6.3 Otras instrucciones de funcionamiento	- 31 -
7. Solución de problemas	- 32 -
8. Limpieza y protección	- 32 -
8.1 Pantalla LCD limpia	- 32 -
8.2 Limpiar las partes externas	- 33 -
9. Mantenimiento	- 33 -
10. Condiciones ambientales y vida útil	- 34 -
10.1 Condiciones ambientales para el funcionamiento normal	- 34 -
10.2 Condiciones ambientales para el transporte y almacenamiento	- 34 -
10.3 Vida útil	- 34 -
11. Protección del medio ambiente	- 35 -
12. Responsabilidad del fabricante	- 35 -
13. Diagrama esquemático eléctrico	- 36 -
14. Guía de EMC y otras interferencias	- 37 -

1. Información básica

1.1 Usos

Se utiliza para detectar la sensibilidad visual, las propiedades refractivas y la función de visión binocular del ojo humano.

Nombre del producto: gráfico visual LCD.

Modelo: YPB-2100

Número de versión de software: V3

Contraindicaciones: ninguna.

Grupos de pacientes objetivo: adultos, niños.

Usuarios previstos: optometristas en oftalmología hospitalaria y ópticas.

Cualificaciones específicas de los usuarios de dispositivos y / u otras personas: tener un certificado de cualificación para optometría y gafas.

Si necesita limpieza y mantenimiento, apague el producto y desconéctelo del enchufe. Método de limpieza y mantenimiento detallado, consulte 8 Limpieza y protección 9 Mantenimiento.

1.2 Parámetros de rendimiento

1.2.1 Pantalla LCD: 23.8 pulgadas (1920 × 1080 píxeles)

1.2.2 Distancia de optometría: 1.5 ~ 7.3 m opcional, paso 0.1 m
5-24 pies opcional, paso 0.5 pies

1.2.3 Optotipos

Gráfico visual: se utiliza para la prueba de la vista, que incluye 6 tipos de gráficos como "E", "C", letra, número, niños y ETDR.

1.2.4 Modos de visualización de gráficos visuales: todos, individual, fila y columna.

1.2.5 Protector de pantalla automático: 5 minutos, 15 minutos y 45 minutos son opcionales.

E / C / Letra / Número / Niños							
5 grado	INICIAR SESIÓN	decimal1	decimal2	Imperial	Métrico	Punto decimal 3	Punto decimal 4
3.6	1.4	0.04	0.05	20/500	20/500	0.04	0.04
3.7	1.3	0.05	0.06	20/400	20/400	0.05	0.05
3.8	1.2	0.06	0.07	20/300	20/300	0.06	0.066
3.9	1.1	0.08	0.08	20/250	20/250	0.08	0.08
4	1	0.1	0.09	20/200	20/200	0.1	0.1
4.1	0.9	0.12	0.1	20/150	20/150	0.125	0.133
4.2	0.8	0.15	0.2	20/100	20/100	0.16	0.2
4.3	0.7	0.2	0.3	20/90	20/90	0.2	0.222
4.4	0.6	0.25	0.4	20/80	20/80	0.25	0.25
4.5	0.5	0.3	0.5	20/70	20/70	0.32	0.285
4.6	0.4	0.4	0.6	20/60	20/60	0.4	0.33
4.7	0.3	0.5	0.7	20/50	20/50	0.5	0.4
4.8	0.2	0.6	0.8	20/40	20/40	0.63	0.5
4.9	0.1	0.8	0.9	20/30	20/30	0.8	0.66
5	0	1	1	20/25	20/25	1	0.8
5.1	-0.1	1.2	1.2	20/20	20/20	1.25	1
6.2	-0.2	1.5	1.5	20/15	20/15	1.6	1.33
5.3	-0.3	2	2	20/10	20/10	2	2

Observaciones: Cuando la distancia sea inferior a 2,5 m, el gráfico "E", "C", letra, número, niños se verán influenciados por el tamaño del píxel, los optotipos de las últimas tres líneas del gráfico anterior estarán protegidos.

ETDRS							
5 grado	INICIAR SESIÓN	decimal1	decimal2	Imperial	Métrico	Punto decimal 3	Punto decimal 4
4.5	0.5	0.3	0.3	20/63	6/20	0.32	0.32
4.6	0.4	0.4	0.4	20/50	6/15	0.4	0.4
4.7	0.3	0.5	0.5	20/40	6/12	0.5	0.5
4.8	0.2	0.6	0.6	20/32	6/9.5	0.63	0.63
4.9	0.1	0.8	0.8	20/25	6/7.5	0.8	0.8
5	0	1	1	20/20	6/6	1	1
5.1	-0.1	1.2	1.2	20/16	6/5	1.25	1.25
6.2	-0.2	1.5	1.5	20/13	6/4	1.6	1.6
5.3	-0.3	2	2	20/10	6/3	2	2

1.3 Parámetros de la fuente de alimentación

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1) Voltaje de entrada | AC 100V ~ 240V ($\pm 10\%$) |
| 2) Frecuencia de entrada | 50/60 Hz |
| 3) Potencia de entrada | 1.0-0.5A |

1.4 Peso y tamaño

- 1) montado en la pared

Peso del anfitrión: aproximadamente 4.65 kg

Mando a distancia: alrededor de 80 g

Tamaño Anfitrión: 595.6 mm (largo) \times 388.7 mm (ancho) \times 62 mm (alto)

Mando a distancia: 186 mm (L) \times 55 mm (W) \times 17 mm (H)

* El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios debido a actualizaciones técnicas sin previo aviso.

1.5 Placa de características e indicaciones

La placa de identificación y las indicaciones se pegan en el instrumento para que los usuarios finales los notifiquen.

En caso de que la placa de identificación no esté bien pegada o los caracteres no sean fáciles de reconocer, comuníquese con distribuidores autorizados.



Fabricante



Fecha de fabricación



Número de serie del producto



País de fabricación



Certificado de conformidad europeo



Declaración de eliminación correcta de este producto (residuos de equipos eléctricos y electrónicos)




















Dispositivos médicos



Consulte las instrucciones para obtener más detalles



Consulte el manual / folleto de instrucciones

	Representante europeo autorizado
	Número de referencia
	Identificador de dispositivo único
	Número de modelo
G.W.	Peso bruto
DIM.	Dimensión
	Atención! Consulte los documentos adjuntos
	Identificación del interruptor de encendido
	Interfaz de audio
	La interfaz USB
I/O	Marca del interruptor
	Radiación no ionizante
	Indica que el paquete contiene elementos frágiles y debe manipularse con cuidado
	Indica que el paquete de envío debe estar verticalmente hacia arriba durante el transporte
	Indica que el paquete de envío está protegido de la lluvia
	Indica que el paquete de transporte no se puede enrollar durante la manipulación
	Indica que el número máximo de capas del mismo paquete de envío que se pueden apilar es de 5 capas
	Identificación del rango de temperatura
	Identificación del rango de humedad
	Identificación del rango de presión atmosférica

Pondremos a disposición, a pedido, diagramas de circuitos, listas de componentes, descripciones, instrucciones de calibración u otra información que ayude al personal de servicio a reparar aquellas piezas del equipo ME que el fabricante haya designado como reparables por el personal de servicio.

2. Precauciones de seguridad



Lea atentamente las siguientes precauciones para evitar lesiones personales, daños al dispositivo u otros posibles peligros:

- Utilice el dispositivo en interiores y manténgalo limpio y seco; no lo use en ambientes inflamables, explosivos, de alta temperatura y polvorientos;
- No utilice el dispositivo cerca del agua; También tenga cuidado de no dejar caer ningún tipo de líquido sobre el dispositivo. No coloque el dispositivo en lugares húmedos o polvorientos, ni lo coloque donde la humedad y la temperatura cambien rápidamente;
- Al montar el dispositivo en la pared, asegúrese de que la pared pueda soportar el peso de 8 kg;
- Al montar el dispositivo en la pared, reserve un espacio de más de 50 mm alrededor del dispositivo;
- El dispositivo está colgado en el bastidor. Tenga cuidado al tocar el dispositivo en la pared: el desplazamiento hacia arriba puede hacer que el dispositivo se desenganche y se caiga, lo que resultará en lesiones personales o fallas en el dispositivo;
- Se debe utilizar un adaptador de corriente dedicado configurado para el dispositivo:
modelo: GSM40A15-P1J (Componente del dispositivo), Entrada 100-240V ~ 1.0-0.5A 50-60Hz, Salida 15V 2.67A;
- Asegúrese de que el voltaje de entrada sea consistente con el voltaje de entrada nominal y que el cable eléctrico esté correctamente conectado y bien conectado a tierra;
- No utilice una toma de múltiples aberturas ni extienda el cable de alimentación para insertar el enchufe del dispositivo en la toma de corriente;
- Desenchufe el cable de alimentación y corte la línea de suministro de energía, especialmente en circunstancias de emergencia; sujete el enchufe de alimentación para sacarlo del enchufe en lugar de tirar del cable de alimentación;
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas. Compruebe el cable de alimentación y no permita que el cable de alimentación sea estampado, presionado por objetos pesados o anudado;
- Los daños en el cable de alimentación pueden provocar incendios o descargas eléctricas. Por favor revíselo con regularidad;
- Corte la energía antes de limpiar o desinfectar el dispositivo;
- No desmonte ni toque las partes interiores del dispositivo, de lo contrario, podrá causar una descarga eléctrica o fallas en el dispositivo;

- El dispositivo ha pasado la prueba de compatibilidad electromagnética. Siga las instrucciones a continuación relacionadas con EMC (compatibilidad electromagnética) al montar y utilizar el dispositivo:

- No utilice el dispositivo con otros dispositivos eléctricos para evitar perturbaciones electromagnéticas en el dispositivo;

- No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos eléctricos para evitar perturbaciones electromagnéticas en el dispositivo;

- No utilice un adaptador de corriente que no esté configurado con el dispositivo, de lo contrario puede aumentar la cantidad de emisión electromagnética, lo que puede reducir la capacidad de resistir perturbaciones.

- Este producto contiene un módulo inalámbrico en su interior y las especificaciones de los parámetros inalámbricos son las siguientes (transmisión y recepción):

- Condiciones de red: estructura CS, modo red de área local.

- Tipo de modulación: 802.11b CCK; 802.11g OFDM; 802.11n OFDM.

- Ancho de banda del canal: 20MHz.

- Parámetros de funcionamiento recomendados: Frecuencia de funcionamiento: 40 MHz.

- Modo de trabajo: modo de operación mixto 802.11b / g / n.

- Requisitos del equipo de comunicación

- Requisitos del equipo de red: cabezal de optometría automático producido por Chongqing Yeasn Science - Technology Co., Ltd.

- Requisitos de configuración de disco de medios de almacenamiento U: cumple con sus propios estándares de la industria; admite interfaz USB2.0; el espacio de almacenamiento de archivos no es inferior a 16 GB; formato de archivo: formato de archivo NTFS, formato de archivo FAT32.

- Mecanismo de control de acceso de usuarios:

- Método de identificación de usuario: Después de seleccionar el tipo de usuario, verifíquelo ingresando una contraseña.

- Tipo de usuario y permisos:

Usuarios comunes: sin función de conexión de puerto USB y sin permiso de función de conexión WIFI.

Usuarios de YPA: tienen función de conexión de puerto USB y tienen autoridad de función de conexión WIFI.

Usuario administrador: tiene derechos de usuario de YPA y derechos de actualización de software.

-Password: El valor predeterminado de fábrica es el usuario administrador, la contraseña inicial del usuario administrador es yeasn8888 y la contraseña inicial del usuario YPA es ypa2100.

- Debido a que el software de este producto es un software integrado, no hay una descripción del entorno operativo del software y la actualización del software de seguridad.
- Notificación: Cualquier evento grave relacionado con el dispositivo para el usuario y / o paciente deberá ser informado al fabricante y la autoridad competente del Estado miembro donde se encuentra el usuario y / o paciente.



Precaución: Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrán anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este transmisor no debe ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

3. Estructura principal

3.1 Anfitrión

Diagrama frontal del visualizador (host)

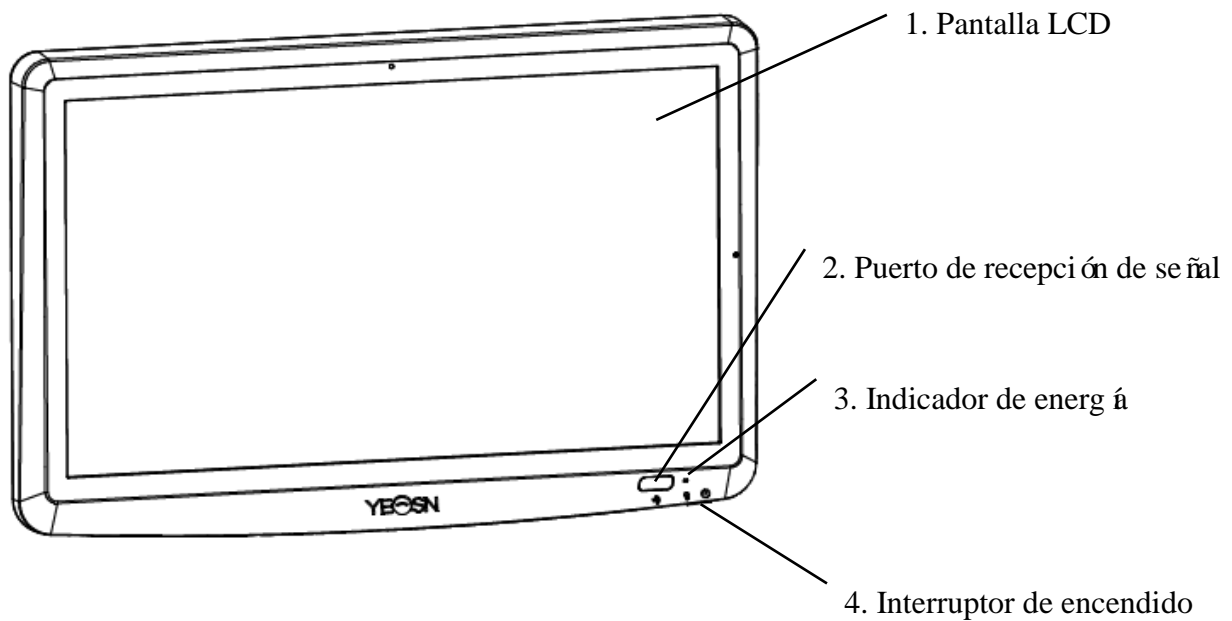
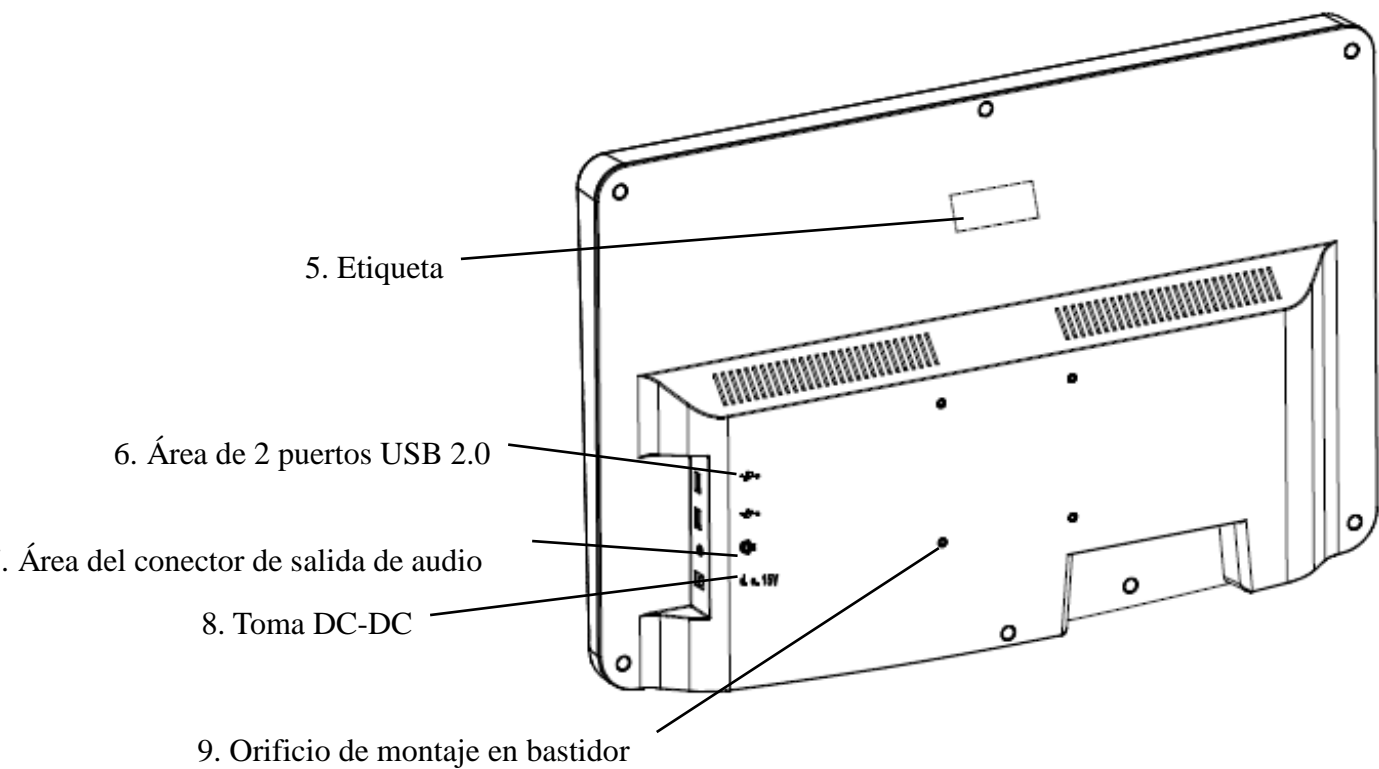


Diagrama posterior del visualizador (host)



1. Pantalla LCD

Muestra gráficos y registro de visión.

2. Puerto de recepción de señal

Recibe señales del mando a distancia.

3. Indicador de energía

El indicador de encendido se enciende cuando el dispositivo está conectado a la alimentación y entra en modo de espera.

4. Interruptor de encendido

Interruptor de encendido del gráfico visual LCD.

5. Etiqueta

Etiqueta del producto.

6. 2 puertos USB 2.0 (salida 5V0.5A)

Puede realizar la actualización del programa, la reproducción de video e imágenes a través de un disco flash USB.

7. Área del conector de salida de audio

Conéctese al altavoz.

8. Toma DC-DC

Toma de adaptador de corriente.

9. Orificio de montaje en bastidor

Se utiliza para la instalación de bastidores de suspensión. 4 hoyos en total.

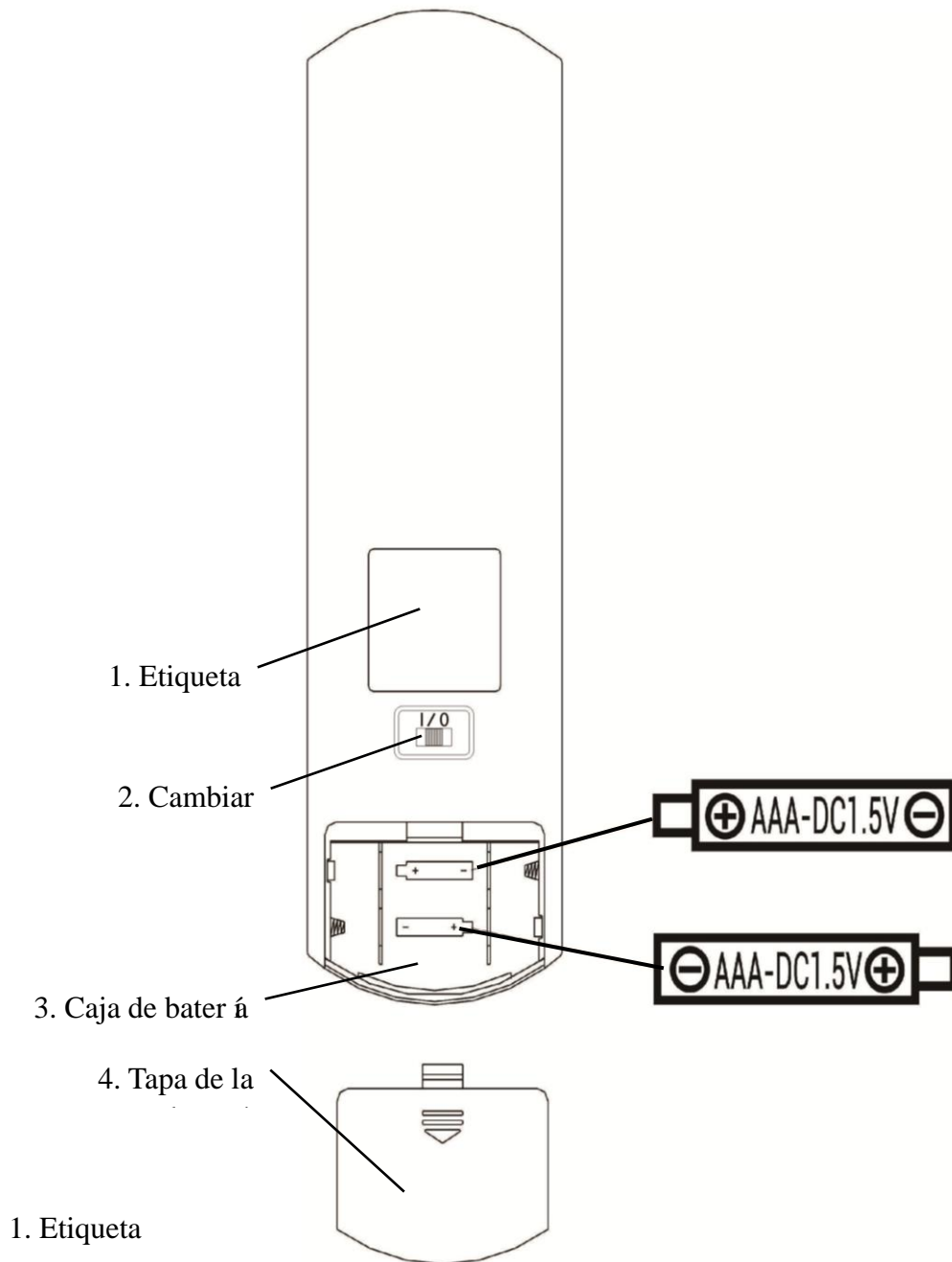
Nota:

Puertos USB 2.0 y sección de área de salida de audio para escritorio 60601-1,60950-1 tipo Equipado.

Los puertos USB 2.0 también pueden ser U disk.

3.2 Mando a distancia

Diagrama posterior del control remoto



Etiqueta del mando a distancia.

2. Cambiar

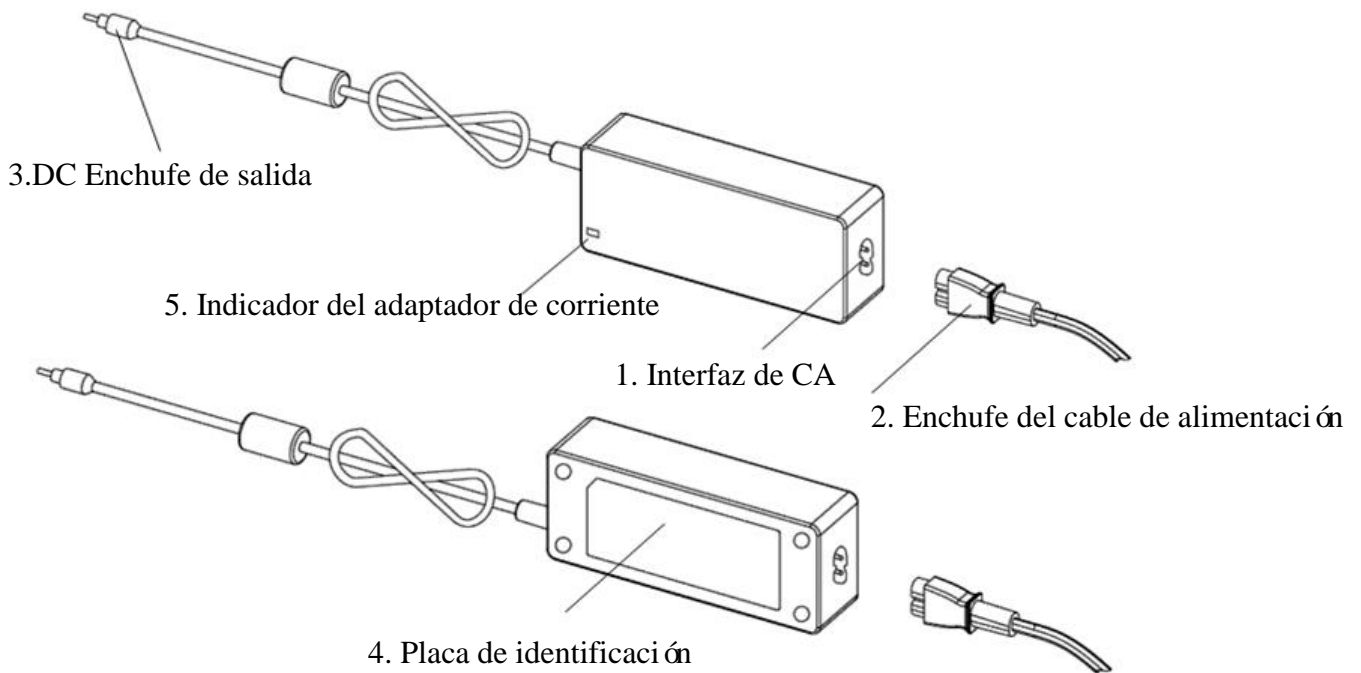
Interruptor de control remoto.

3. Caja de batería

Instale dos pilas alcalinas de grado AAA

4. Tapa de la batería

3.3 Adaptador de corriente



1. Interfaz de CA

Se utiliza para conectar el enchufe del cable de alimentación.

2. Enchufe del cable de alimentación

Se utiliza para conectarse a la interfaz de CA.

3. DC Enchufe de salida

Se utiliza para conectar la toma DC-DC del monitor.

4. Placa de identificación

La placa de identificación del adaptador de corriente.

5. Indicador del adaptador de corriente

Cuando el adaptador está conectado, el indicador de trabajo se enciende.

4 Instalación

4.1 Lista de piezas

1) Displayer (host)	1 Juego
2) Rejilla	1 Pc
3) Tornillos de cabeza plana con cruz empotrada M4 × 12	5 piezas
4) Arandela plana grado A $\varphi 4$	4 piezas
5) Arandelas de seguridad de resorte, extremos cuadrados $\varphi 4$	4 piezas
6) Rodamiento de pared	1 pieza
7) Mando a distancia	1 Pc
8) Vasos rojos y verdes	1 pieza
9) Llave hexagonal de	1 pieza
10) Adaptador de corriente	1 pieza
11) Rack Adaptador	1 Pz
12) Arandela plana grado A $\varphi 6$	2 piezas
13) Tubo de expansión de plástico M8 × 38	4 Uds.
14) Tornillos roscadores de cabeza plana empotrados en cruz ST4.8 × 40	4 piezas
15) Tubo de expansión de plástico tipo mariposa de aviación M10 × 50	4 piezas
16) Tornillos roscadores de cabeza avellanada empotrados en cruz ST3.5 × 50	4 piezas

4.2 Instrucciones de instalación



Al utilizar el bastidor para montar el dispositivo, el dispositivo debe colgarse en una pared que pueda soportar un peso de 8 kg. Si es necesario, refuerce la pared.



No instale el dispositivo en una pared que esté húmeda, mohosa o agrietada.

4.2.1 Instale el cojinete de pared

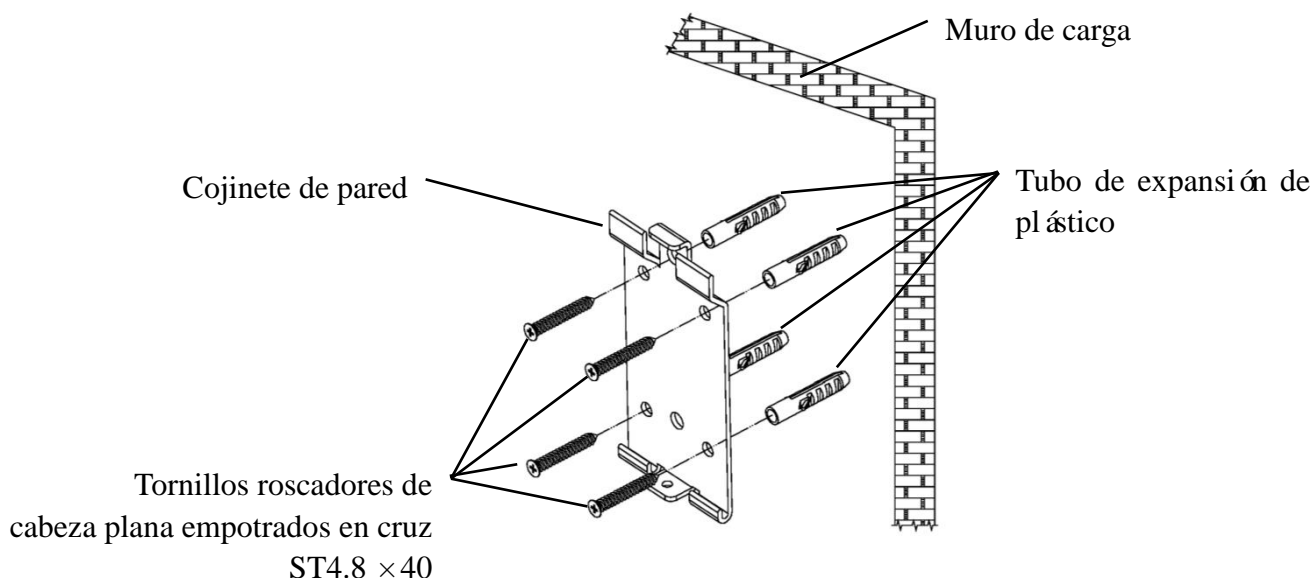
4.2.1.1 El cojinete de pared se instala en el muro de carga.



El muro es un muro de carga macizo.

Con un taladro eléctrico, taladre 4 orificios de montaje adecuados en la pared perpendicular a la pared. El diámetro del agujero es de 8 mm y la profundidad es de 40 mm. Las posiciones relativas de los orificios de montaje son consistentes con los 4 orificios pequeños con un diámetro de 6 mm en el soporte de pared.

Coloque 4 tubos de expansión de plástico M8 × 38 en los orificios de montaje respectivamente, de modo que los tubos de expansión de plástico entren en la pared por completo, y use un destornillador manual para colocar los 4 tornillos roscadores de cabeza plana empotrados en cruz ST4.8 × 40 a través del soporte de pared. Atornille el orificio de montaje del asiento en el tubo de expansión de plástico para sujetar el asiento del rodamiento montado en la pared en la pared.



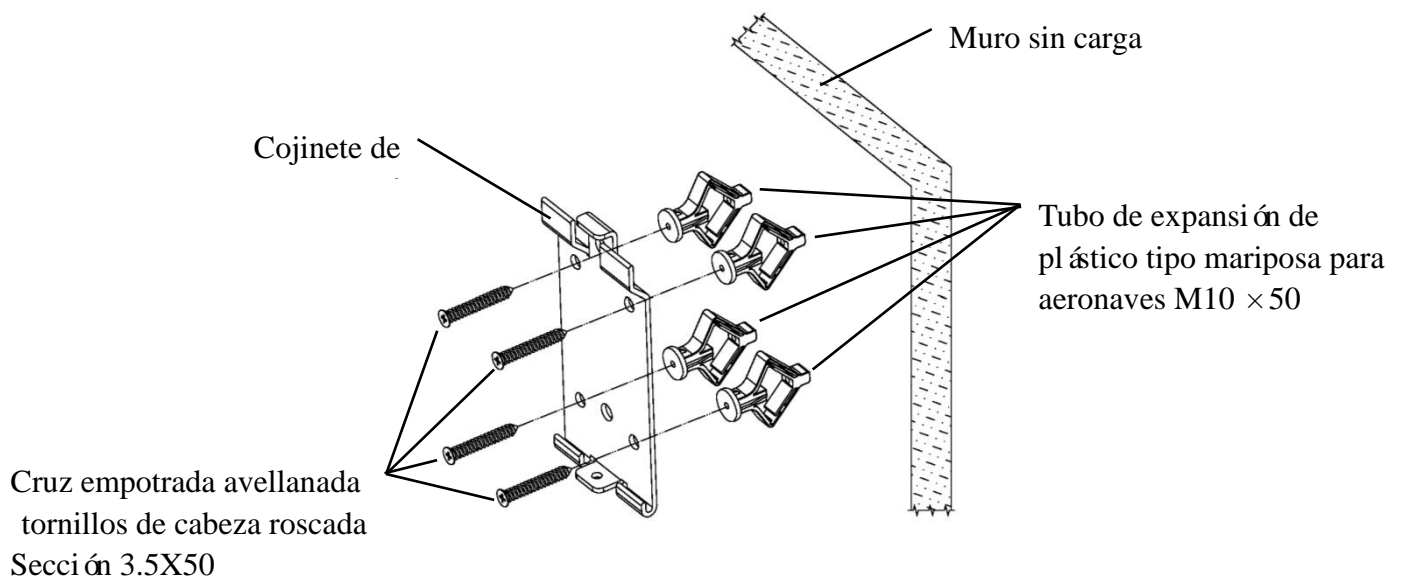
4.2.1.2 Los soportes de pared se instalan en muros que no soportan carga



Los tipos de muro son muros no sólidos y que no soportan carga, como muros de yeso, muros huecos y muros de tableros compuestos. El espesor del sustrato de la pared es de 10 mm a 20 mm. Se recomienda utilizar una broca helicoidal de 10 mm o una broca triangular al instalar y perforar, y no se recomienda una broca de impacto de 10 mm.

Con un taladro eléctrico, taladre 4 orificios de montaje adecuados en la pared perpendicular a la pared. El diámetro del orificio es de 10 mm y la posición relativa de los orificios de montaje es coherente con los 4 orificios pequeños con un diámetro de 6 mm en el soporte de pared.

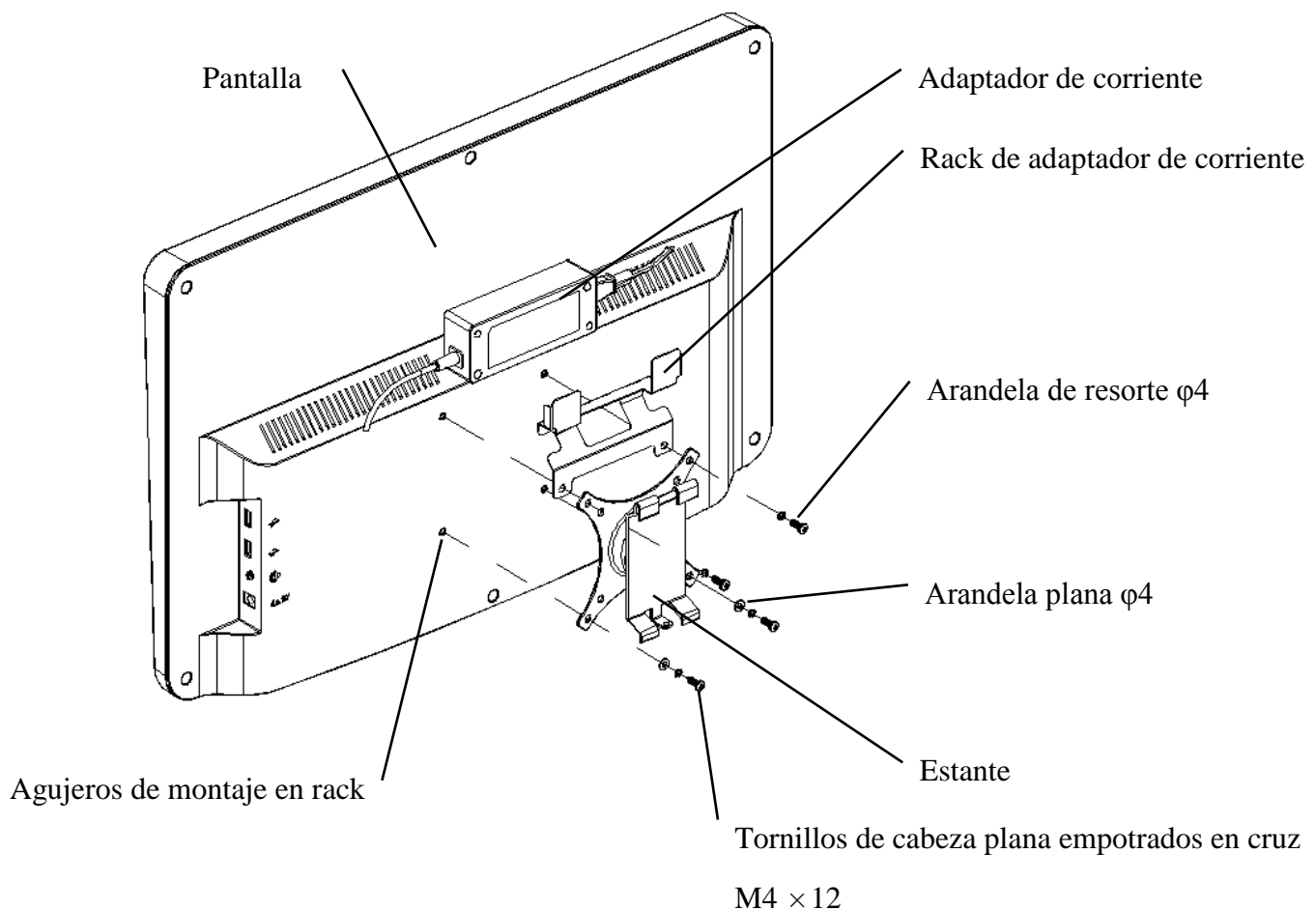
Aplane las partes expandidas de los 4 tubos de expansión de plástico de mariposa de aviones M10 × 50 e instáelos en los orificios de montaje, de modo que las partes expandidas y deformadas de los tubos de expansión de plástico entren completamente en la pared, y use un destornillador manual para sujetar los 4 ST3 .5 × 50 tornillos a través de los orificios de montaje del enchufe de pared en el tubo de expansión de plástico y fije el enchufe de pared en la pared.



4.2.2 Instalación del marco de suspensión

Coloque el bastidor contra la parte posterior del monitor de modo que los cuatro orificios de montaje exteriores del bastidor estén alineados con los agujeros de montaje del monitor. A su vez, use 4 tornillos M4 × 12 de cabeza plana empotrados en cruz para pasar a través de 4 arandelas de resorte de $\phi 4$, luego 4 arandelas planas de $\phi 4$, y luego alinee con los 4 orificios de montaje más externos del bastidor y pase a través de los orificios de montaje. Utilice el destornillador para atornillar en los cuatro orificios de montaje del monitor. Antes de bloquear los tornillos a través de los dos orificios de montaje en el extremo superior del bastidor, primero alinee y alinee los dos agujeros de montaje en el bastidor del adaptador con los dos agujeros de montaje en el extremo superior del bastidor, y luego bloquee los tornillos para completar la instalación del bastidor adaptador.

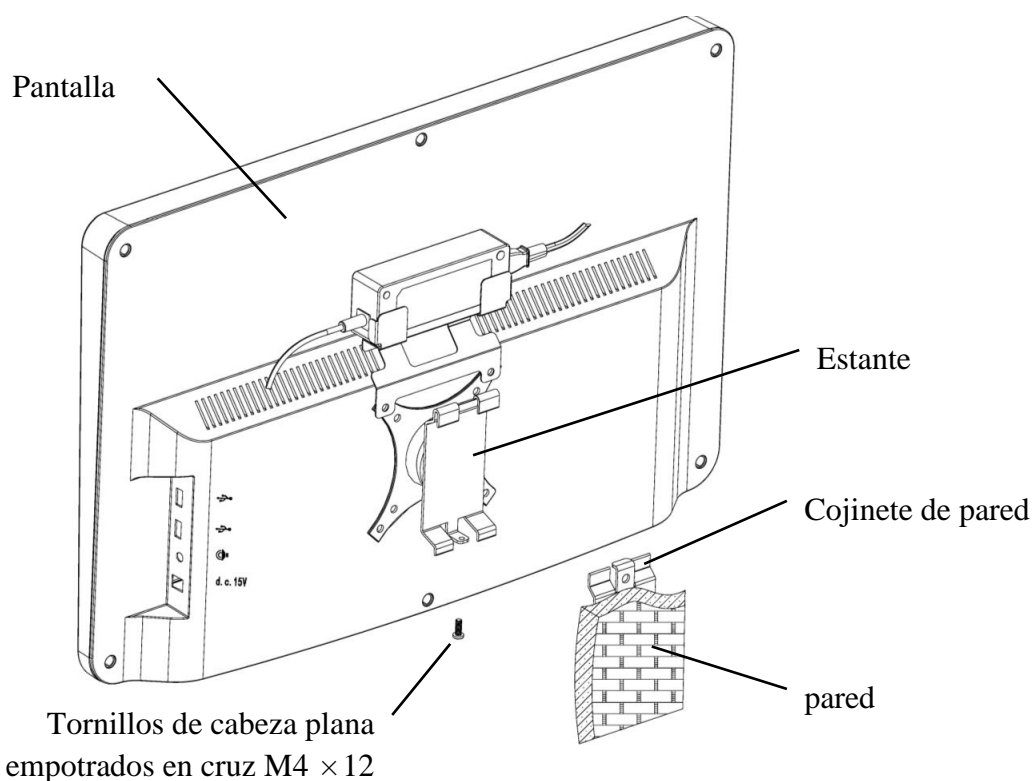
Una vez instalado el bastidor del adaptador, coloque el adaptador verticalmente en el bastidor del adaptador.



4.2.3 Instalar el dispositivo

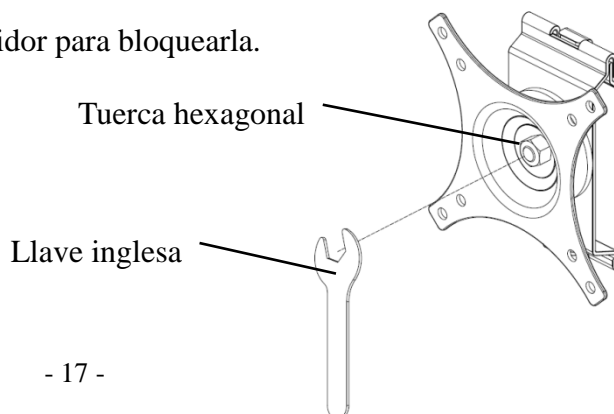
Sujete el monitor y el bastidor como un todo con ambas manos, alinee las 4 hebillas de flexión del bastidor con las 4 hebillas de flexión del soporte de pared y abrochelas lentamente de arriba a abajo. Luego, use un tornillo M4 × 12 para bloquearlo en el bastidor a través del orificio de montaje en la parte inferior del soporte de pared para completar la instalación del monitor, el bastidor y el soporte de pared.

El ángulo de la pantalla se puede ajustar de acuerdo con la posición de instalación y los requisitos de uso. La percha puede ajustar el paso y las direcciones izquierda y derecha. Al ajustar el ángulo, preste atención a usar ambas manos para agarrar el borde de la pantalla para el ajuste.



Deje un espacio libre de al menos 50 mm alrededor del dispositivo para su ventilación.

La fuerza de apriete previo del bastidor se ha ajustado cuando el equipo sale de fábrica para cumplir con los requisitos de instalación del equipo. Si hay una situación en la que la pantalla no se puede colocar dentro del rango de ángulo ajustable durante el uso, se puede usar la llave en el accesorio para alinear la tuerca hexagonal en el bastidor para bloquearla.



5. Inspección preventiva

El equipo debe inspeccionarse preventivamente antes de su uso.

5.1 Enchufe de alimentación

El adaptador de corriente de este dispositivo es un enchufe de dos núcleos, elija una toma de corriente adecuada.

Nota: utilice el cable de alimentación dedicado configurado con este dispositivo.

5.2 Inspección

Encienda y verifique lo siguiente:

- La pantalla LCD debe estar limpia.
- La pantalla LCD debe estar iluminada uniformemente.
- La marca visual se puede cambiar.
- El optotipo mostrado es el mismo que el icono que se muestra en el botón del control remoto.

5.3 Ciclo de inspección: antes de su uso todos los días.

6. Instrucciones de uso

6.1 Inicio y apagado del dispositivo

6.1.1 Inicio del dispositivo

6.1.1.1 Encienda el visualizador.

Presione el interruptor de encendido para encender el visualizador.

6.1.1.2 Módulo principal: Al elegir el módulo, presione la tecla OK para ingresar.

PRUEBA DE VISIÓN: Prueba visual.



REPRODUCTOR DE VIDEO: Puede realizar la actualización del programa, reproducción de video e imágenes a través de un disco flash USB.

Presione la tecla ◀ para plegar las carpetas del disco flash USB, presione la tecla ▶ para desplegar, presione la tecla OK para reproducir.



Se recomienda desenchufar el adaptador en primer lugar y luego enchufar el disco flash USB; de lo contrario, existe el riesgo de dañar el archivo.

Después de seleccionar el archivo de video, presione el botón OK para comenzar a reproducir.

Avance y retroceso rápido mediante las teclas de selección izquierda y derecha ◀ ▶ (cada tiempo de cambio es de 30 segundos);

Ajuste el volumen a través de las teclas de selección hacia arriba y hacia abajo ▲ ▼ ; presione el botón OK para pausar durante el proceso de reproducción de video. Presione otras teclas para salir de la reproducción de video.

OJOS & VISION: Prueba funcional, que incluye la función de sensibilidad al contraste, la estructura del ojo y la visión



CSF Test:

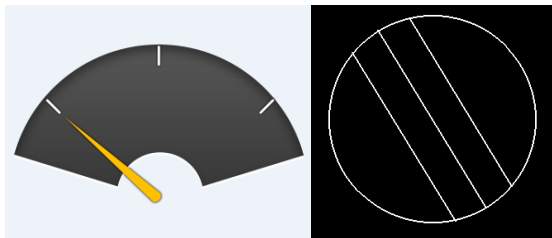
① Seleccione la función de sensibilidad al contraste (CSF) y presione el botón OK para ingresar a la interfaz de prueba.



② Inicie la medición presionando el botón OK.

③ La dirección de la imagen medida se puede controlar con la tecla de dirección del control remoto.

El puntero de la imagen seguirá el cambio. Si puede confirmar la dirección de la imagen, presione el botón OK para seleccionar, y si no puede, presione el botón OK para omitir la determinación de la imagen directamente.



④ Los resultados de la prueba se mostrarán después de que se hayan determinado todas las imágenes.



Los resultados de la prueba de LCR son solo de referencia y no se pueden utilizar como datos de evaluación clínica.

AJUSTES: Configuración de parámetros.




6.1.1.3 Visualización de la carta

Apunte el emisor de señal del control remoto al puerto de recepción de señal del visualizador y luego presione la tecla de gráfico en el controlador para seleccionar el gráfico que necesita.

6.1.2 Recuperarse del estado del protector de pantalla

El visualizador se apaga automáticamente y entra en estado de protector de pantalla cuando el dispositivo deja de funcionar durante 5 minutos (también puede configurarlo en 15 minutos, 45 minutos). Presione cualquier tecla (excepto el botón de encendido / apagado del dispositivo) en el controlador para iluminar la pantalla y entrar en el estado de funcionamiento.







6.1.3 Apagado del dispositivo

Presione el botón  en el control remoto o el botón de encendido y apagado del dispositivo para apagar el visualizador.

6.1.4 Ajuste de brillo

El brillo de la zona de prueba de este dispositivo es (80 ~ 320) cd / m².

El procedimiento para ajustar el brillo se describe a continuación:

Presione el botón   en el control remoto, elija "sistema" presionando  . Vaya a la opción de brillo de la pantalla presionando . Seleccione Bajo, intermedio, alto y ultra alto para ajustar el brillo de la pantalla y luego confirme la configuración presionando el botón  para cada parámetro.


Excepto el brillo, todos los demás parámetros se han configurado correctamente, no realice ningún cambio. De lo contrario, puede afectar el uso normal de la tabla visual LCD.



- Preste atención a la polaridad de la batería cuando la reemplace.
- Deseche la batería usada correctamente para evitar la contaminación ambiental.
- El operador no puede tocar la masa y el paciente al mismo tiempo.



6.2.3 Métodos de configuración de multicanal







Antes de ingresar a la configuración multicanal, asegúrese de que solo un gráfico visual LCD dentro de la región de operación y esté en funcionamiento. De lo contrario, es posible que se produzcan errores de funcionamiento en otras tablas visuales LCD.

Primero,  presione una vez y luego presione  una vez. Repita 3 veces y luego ingrese automáticamente al modo de configuración del canal

Presione continuamente  +  3 segundos y el gráfico visual se establecerá como canal 1

Presione continuamente  +  durante 3 segundos y el gráfico visual se establecerá como canal 2

Presione continuamente  +  3 segundos y el gráfico visual se establecerá como canal 3

Presione continuamente  +  durante 3 segundos y el gráfico visual se establecerá como canal 4














6.2.4 Comunicación con YPA-2100











Presione el botón de llave  en el control remoto e ingrese a la interfaz de configuración.

Seleccione la red WIFI a la que necesita conectarse de la lista de redes inalámbricas y luego presione la tecla OK dos veces para ingresar la contraseña WIFI y presione ENTER. Después de la confirmación, se completa la conexión a la red WIFI.

Conecte el YPA-2100 a la misma red WIFI de acuerdo con el manual de instrucciones del refractor digital YPA-2100. Luego, se completa la comunicación entre YPA-2100 y YPB-2100.

6.2.5 Introducci3n del bot3n de tecla de funci3n


Iconos de bot3n de llave de control remoto	Funci3n
	Tecla de interruptor: enciende o apaga la pantalla LCD.
	Funci3n de ayuda
	Configuraci3n de la tecla de funci3n
	tecla de retorno
	Tecla de selecci3n izquierda-derecha: cuando se muestran gr3ficos individuales o gr3ficos en columna, presione esta tecla para desplazar el gr3fico hacia la izquierda o hacia la derecha en el mismo gr3fico visual.
	Tecla de selecci3n arriba-abajo: cuando se muestren gr3ficos visuales, presione esta tecla para mostrar la 3ltima o la siguiente pantalla de gr3ficos visuales. Cuando se muestre un gr3fico 3nico o gr3ficos en columna, presione esta tecla para mover el gr3fico hacia arriba o hacia abajo en el mismo gr3fico visual.
	Tecla de confirmaci3n de funci3n: 1) Confirmaci3n de operaci3n; 2) Prueba de daltonismo, respuesta de pantalla; 3) Marca de disco astigm3tico, muestra la marca de punto rojo
	Tecla de visualizaci3n de filas: presione esta tecla para cambiar entre los gr3ficos de filas y todos los gr3ficos: presione una vez para mostrar el gr3fico de filas, presione nuevamente para mostrar todos los gr3ficos.
	Tecla de visualizaci3n de columnas: presione esta tecla para cambiar entre los gr3ficos de columnas y todos los gr3ficos: presione una vez para mostrar el gr3fico de columnas, presione nuevamente para mostrar todos los gr3ficos.
	Tecla de pantalla 3nica: presione esta tecla para cambiar entre un gr3fico 3nico y todos los gr3ficos: presione una vez para mostrar un gr3fico 3nico, presione nuevamente para mostrar todos los gr3ficos.
	Presione este bot3n para reorganizar los optotipos al azar en el gr3fico visual.
	Funci3n de posicionamiento r3pido
	Funci3n de indicador


	Botón de prueba de visión nocturna: prueba de bajo brillo, conveniente para la prueba de visión nocturna
	Al presionarlo una vez para mostrar el formato ETDRS, al presionarlo nuevamente para volver al formato estándar.
	Agregar pasos de programación personalizados
	Selección de programas personalizados
	optotipos de programación personalizados para volver al paso anterior.
	Llave de inicio de programación personalizada, los optotipos de programación personalizada avanzan al siguiente paso.
	Tecla de cambio de blanco y negro: presione esta tecla para cambiar los gráficos entre la marca negra sobre fondo blanco y la marca blanca sobre fondo negro.
	Tecla de contraste: seleccione Contraste de gráfico.
	Tecla de máscara rojo-verde: presione esta tecla y se cargará el fondo rojo-verde.
	clave de ubicación rápida





6.2.6 Introducción de la clave de optotipo.

Observaciones:

1. Botón de tecla de función 

Presione la tecla , el valor visual de cada gráfico visual logrará un posicionamiento rápido.

2. Botón de tecla de función 







Presione la tecla ,  se mostrará debajo de cada gráfico visual, presione la tecla  ,

   puede cambiar entre un gráfico visual de diferentes valores. Presione la tecla 


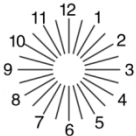


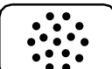

nuevamente,  desaparecerá


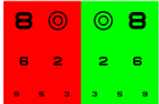


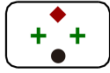

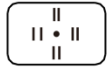
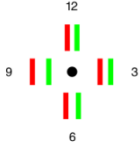



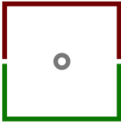






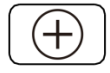

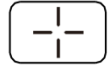










6.2.6 Introducci3n de la clave de optotipo.

Visualizaci3n de tipos de gr3ficos del gr3fico visual YPB-2100	Funci3n	Funci3n Function
	Gr3fico E, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os	Gr3fico E, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os
	Gr3fico C, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os	Gr3fico C, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os
	Cuadro num3rico, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os.	Cuadro num3rico, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os.
	Gr3fico de letras, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os	Gr3fico de letras, utilizado para la prueba de agudeza visual de adultos y ni1os
	Gr3fico para ni1os, utilizado para la prueba de agudeza visual de los ni1os.	Gr3fico para ni1os, utilizado para la prueba de agudeza visual de los ni1os.
	Gr3fico para ni1os, utilizado para la prueba de agudeza visual de los ni1os.	Gr3fico para ni1os, utilizado para la prueba de agudeza visual de los ni1os.







6.2.7 Funci3n de otras pruebas

Icono de llave de control remoto	Visualizaci3n de tipos de gr3ficos del gr3fico visual YPB-2100	Funci3n
		Disco astigm3tico de l3nea continua, utilizado para probar el eje y el grado de astigmatismo
		Disco astigm3tico de l3nea punteada, utilizado para probar el eje y el grado de astigmatismo
		Optotipo de cilindro cruzado, utilizado para detectar la posici3n y el grado de astigmatismo de una lente cil3ndrica cruzada, y tambi3n utilizado para la prueba de equilibrio binocular.






		Optotipo rojo - verde, utilizado para probar la visión esférica.
		Optotipo de rejilla cruzada, utilizado para probar la visión esférica.
		Optotipo de 4 puntos de valor, utilizado para detectar la función visual simultánea binocular, fusión, ojo dominante
		Optotipo estéreo, utilizado para la detección de visión estereo
		Pointoptotipo de fijación, utilizado para la detección de heteroforia.
		Horizontalalignmentoptotype, utilizado para detectar anisoforia, aniseikonia binocular.
		Optotipo de alineación vertical, utilizado para detectar anisoforia, aniseikonia binocular.
		Optotipos de línea vertical, utilizados para detectar heteroforia horizontal
		Optotipos de línea horizontal, utilizados para detectar heteroforia vertical
		Optotipo de anillo cruzado, utilizado para detectar heteroforia
		Optotipo de vista cruzada, utilizado para la detección de heteroforia.

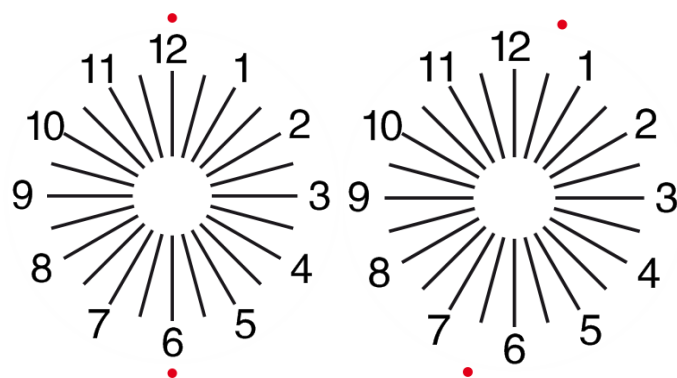
		Optotipo de vista fija cruzada, utilizado para la detección de heteroforia.
		Optotipo de disco de reloj, utilizado para la detección de heteroforia rotatoria
		Optotipo binocular equilibrado rojo y verde, utilizado para la detección del equilibrio binocular
	(incluido el semáforo) Ishihara, utilizado para la detección de paracromatopsia.	Observaciones:

1. Gráfico de Ishihara






Presione la tecla , aparecerá el daltonismo. Presione la tecla     para cambiar entre diferentes gráficos visuales de daltonismo. Presione la tecla , muestra el resultado de la prueba.


2. Gráfico de disco astigmático (dos opciones)

Presione  o  y luego presione la tecla , la pantalla muestra un gráfico visual rojo que indica. Presione   para ajustar la ubicación del gráfico visual indicador rojo.



6.2.8 Configuración de parámetros

- Presione  para ingresar a la interfaz de configuración de parámetros.
- Presione     para seleccionar los parámetros necesarios para cambiar la configuración de parámetros. Cuando se selecciona el elemento a configurar, el elemento se resalta.

3. Cuando finalice la configuración, presione  para volver a la interfaz de prueba.

Los parámetros detallados se configuran de la siguiente manera:

1) Pantalla

a) Espejo: normal y espejo

Valor predeterminado de fábrica: normal

Configure la visualización de la carta normal y la visualización de la carta en espejo.

b) Espacio entre marcas de vista: pequeño, intermedio, grande. Valor predeterminado de fábrica: intermedio.

c) Disposición de las marcas de vista: regular, tipo V. Valor predeterminado de fábrica: regular.

d) Fondo de la unidad: blanco, negro. Valor predeterminado de fábrica: blanco.

e) Modo de navegación: página por página, fila por fila. Valor predeterminado de fábrica: página por página.

f) Barra de apilamiento: activada, desactivada. Valor predeterminado de fábrica: desactivado.

g) Nivel de contraste: nivel 4, nivel 6, nivel 8. Valor predeterminado de fábrica: nivel 6.

h) Marca de vista predeterminada: apagado, E, C, letra, número. Valor predeterminado de fábrica: desactivado.

Establece el modo de marca visual de inicio predeterminado.

2) Calibración

Los operadores realizan la configuración y calibración de los parámetros de la pantalla de acuerdo con sus demandas y necesidades.



3) Distancia (metro): 1,5 m- 7,3 m, paso: 0,1 m.

Valor predeterminado de fábrica: 5 m

Distancia (pies): 5 pies-24 pies, paso: 0,5 pies.

Valor predeterminado de fábrica: 20 pies.

La distancia de optometría se puede establecer en función de la situación de la sala de optometría.

4) Los operadores deciden si las marcas de vista son efectivas de acuerdo con sus propias necesidades y demandas: las marcas resaltadas son efectivas y las de poca luz son ineficaces. Cuando son efectivas, la tecla de tipo de marca de vista correspondiente en el control remoto tiene la función reutilizable, significa que al tocar la tecla de tipo de marca de vista correspondiente, las marcas de vista efectivas se pueden cambiar presionando la tecla  .

5) Unidad: decimal1, decimal2, decimal3, decimal4, 5-Grade, Metric1, Metric2, Metric3, Imperial, Imperia2, Imperia3, LogMAR1, LogMAR2, LogMAR3, VAR1, VAR2, VAR3

Establecer el método de visualización del valor de visión.

Valor predeterminado de fábrica: decimal1.

6) Proposición

Marca de mira roja verde: equidistante, mantener. Valor predeterminado de fábrica: mantener.

Marca de vista puntual: equidistante, mantener. Valor predeterminado de fábrica: mantener.

Marca de vista astigmatismo: equidistante, mantener. Valor predeterminado de fábrica: equidistante.

Marca de vista de equilibrio binocular: equidistante, mantener. Valor predeterminado de fábrica: equidistante.

Distancia crítica: a una distancia de trabajo crítica, el operador puede acercarse proporcionalmente para realizar un examen de la agudeza visual crítica.

Valor predeterminado de fábrica: no ajustable de forma predeterminada.

7) Sistema

a) Protector de pantalla: encendido, apagado, video (material de promoción del producto)

Valor predeterminado de fábrica: encendido

b) Modo dormir: 5 minutos, 15 minutos y 45 minutos

Valor predeterminado de fábrica: 5 minutos

c) Apagado automático: 1 hora, 3 horas, 5 horas, apagado

Valor predeterminado de fábrica: 3 horas

d) Zumbador: apagado, bajo, intermedio, alto

Valor predeterminado de fábrica: desactivado

e) Brillo de la pantalla: bajo, intermedio, alto, ultra alto

Valor predeterminado de fábrica: alto

f) Idioma: inglés

Valor predeterminado de fábrica: inglés

g) Restablecer

Presione la tecla de restablecimiento para restablecer la configuración predeterminada de fábrica.

h) Usuario: común, YPA, administrador

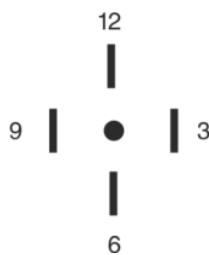
Valor predeterminado de fábrica: administrador

8) Acerca de

6.3 Otras instrucciones de funcionamiento

6.3.1 Acerca de la visión estereoscópica

Iconos vistos por ojos normales durante la detección: los números 12, 3, 6, 9 y el punto del medio están en el mismo plano, y las cuatro líneas cortas sobresalen hacia afuera; la distancia entre las líneas cortas en el lado de los números 12, 3, 6, 9 y los ojos Parece que se están acercando a su vez, y la línea corta en el lado del número 9 parece más cercana.



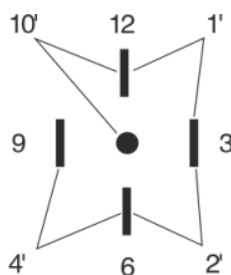
La disparidad estereó de cada línea es la siguiente:

La disparidad estereó entre la línea corta en el lado del número 12 y el punto central es 10' ;

La disparidad estereó entre la línea corta en el lado del número 12 y el número 3 es 1' ;

La disparidad estereó entre las líneas cortas en el lado del número 3 y el número 6 es 2' ;

La disparidad estereó entre la línea corta en el lado del número 6 y el número 9 es 4' .



6.3.2 Instrucciones de uso de gafas rojas y verdes



Filtro verde

Filtro rojo

Cuando utilice anteojos rojos y verdes para ver los objetivos visuales rojos y verdes, el filtro rojo debe colocarse en el ojo derecho y el filtro verde debe colocarse en el ojo izquierdo.

7. Solución de problemas

En caso de problemas con el dispositivo, verifique el dispositivo según la tabla a continuación para obtener orientación. Si el problema no se soluciona, comuníquese con el Departamento de Mantenimiento de Chongqing Yeasn Science - Technology Co., Ltd. o con el distribuidor autorizado.

Problema

Razones	Soluciones	Displayer no es brillante
El cable de alimentación no está conectado correctamente a la toma	Conecte el cable de alimentación correctamente	El gráfico visual no es claro
La pantalla no está limpia	Limpiar el displayer	El gráfico visual desaparece de repente
El dispositivo entra en modo de espera	Presione cualquier tecla en el controlador	Las teclas del mando a distancia no funcionan
Hay un obstáculo entre el controlador y el visualizador.	Aleja el obstáculo	Instalación incorrecta de la batería
	Instale la batería correctamente	Capacidad de batería insuficiente
	Reemplazar la batería	Reemplazar la batería

8. Limpieza y protección



Atención: No utilice ningún detergente corrosivo para limpiar el dispositivo, para no dañar la superficie del dispositivo.

8.1 Pantalla LCD limpia

Debe limpiar la pantalla LCD si está demasiado sucia para ver la tabla visual con claridad.

- 1) Corte la energía.
- 2) Desenchufe el cable de alimentación de la toma.
- 3) Limpie la pantalla LCD con un paño de algodón suave y limpio o con lana absorbente.



Atención: corte la alimentación y desenchufe el cable de alimentación del enchufe antes de limpiar. De lo contrario, podrá provocar una descarga eléctrica.



Atención: No limpie la pantalla LCD con un paño o papel rígido; de lo contrario, podrá rayar

la pantalla.



Atención: asegúrese de no dejar gotas de agua en la pantalla LCD; Si hay una gota de agua, límpiela con un paño de algodón suave y limpio o con lana absorbente. De lo contrario, puede dejar una mancha en la pantalla LCD,



Atención: Limpie la pantalla LCD con cuidado cuando la limpie. De lo contrario, puede causar fallas en el dispositivo.

8.2 Limpiar las partes externas

Cuando las partes externas, como la carcasa o el panel, se ensucien, límpielas suavemente con un paño limpio y suave.

Para las manchas difíciles de tratar, sumerja el paño suave y limpio en un detergente suave para eliminar las manchas y luego límpielo con un paño suave y seco.

9. Mantenimiento

Para garantizar el funcionamiento normal y seguro del equipo, se debe realizar un control y mantenimiento preventivo del equipo ME y sus partes cada 6-12 meses (administrador del dispositivo que incluye control de rendimiento y control de seguridad)

9.1 Reemplazar batería

Siga los pasos a continuación para cambiar la batería

- 1) Retire la tapa de la batería.
- 2) Saque las pilas viejas.
- 3) Ponga pilas nuevas.
- 4) Instale la tapa de la batería.



Atención: No use baterías de ácido ordinarias, solo se pueden usar baterías alcalinas. De lo contrario, podrá dañar el dispositivo debido a una fuga de la batería.



Atención: Preste atención a la polaridad de la batería durante la instalación, asegurándose de que la polaridad de la batería sea consistente con la marca de polaridad \oplus y \ominus en la caja de la batería. De lo contrario, el control remoto no funcionará; además, es posible que el controlador no funcione debido a una fuga de la batería.



Atención: Deseche la batería usada correctamente para evitar la contaminación ambiental.

9.2 Las piezas reparables y reemplazables, como el control remoto y el adaptador de corriente, etc., proporcionadas por la empresa solo se pueden utilizar; otras piezas no autorizadas pueden reducir la seguridad mínima del dispositivo.

9.3 El fusible del dispositivo está incluido en el adaptador de corriente; si está dañado, sustitúyalo por el adaptador de corriente proporcionado por la empresa con fusible tipo T2A / 250V (sustituido por el personal de mantenimiento).

9.4 No desmonte ni repare el dispositivo de forma arbitraria cuando se produzca una avería; póngase en contacto con el distribuidor o el fabricante local.

9.5 La empresa se compromete a proporcionar a los usuarios los diagramas de circuitos necesarios, la lista de piezas y otros materiales relevantes según sea necesario.

10. Condiciones ambientales y vida útil

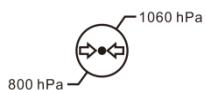
10.1 Condiciones ambientales para el funcionamiento normal



Temperatura ambiente: 10 °C ~ 35 °C



Humedad relativa: 30% ~ 85% (sin condensación)



Presión atmosférica: 800 hPa ~ 1060 hPa

Condiciones de interior: limpio y sin mucha luz directa.

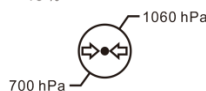
10.2 Condiciones ambientales para el transporte y almacenamiento



Temperatura ambiente: -10 °C ~ 55 °C



Humedad relativa: 10% ~ 85% (sin condensación)



Presión atmosférica: 700 hPa ~ 1060 hPa

Condiciones interiores: buena ventilación y sin gases corrosivos.

10.3 Vida útil

La vida útil del dispositivo es de 8 años desde el primer uso con el mantenimiento y cuidado adecuados.

11. Protección del medio ambiente



INFORMACION PARA USUARIOS

Recicle o deseché correctamente las baterías usadas y otros desechos para proteger el medio ambiente.

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manejarse en los puntos de recolección locales o devolverse al minorista cuando compre un producto nuevo, en una proporción de uno a uno de conformidad con la Directiva europea 2012/19 / UE para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

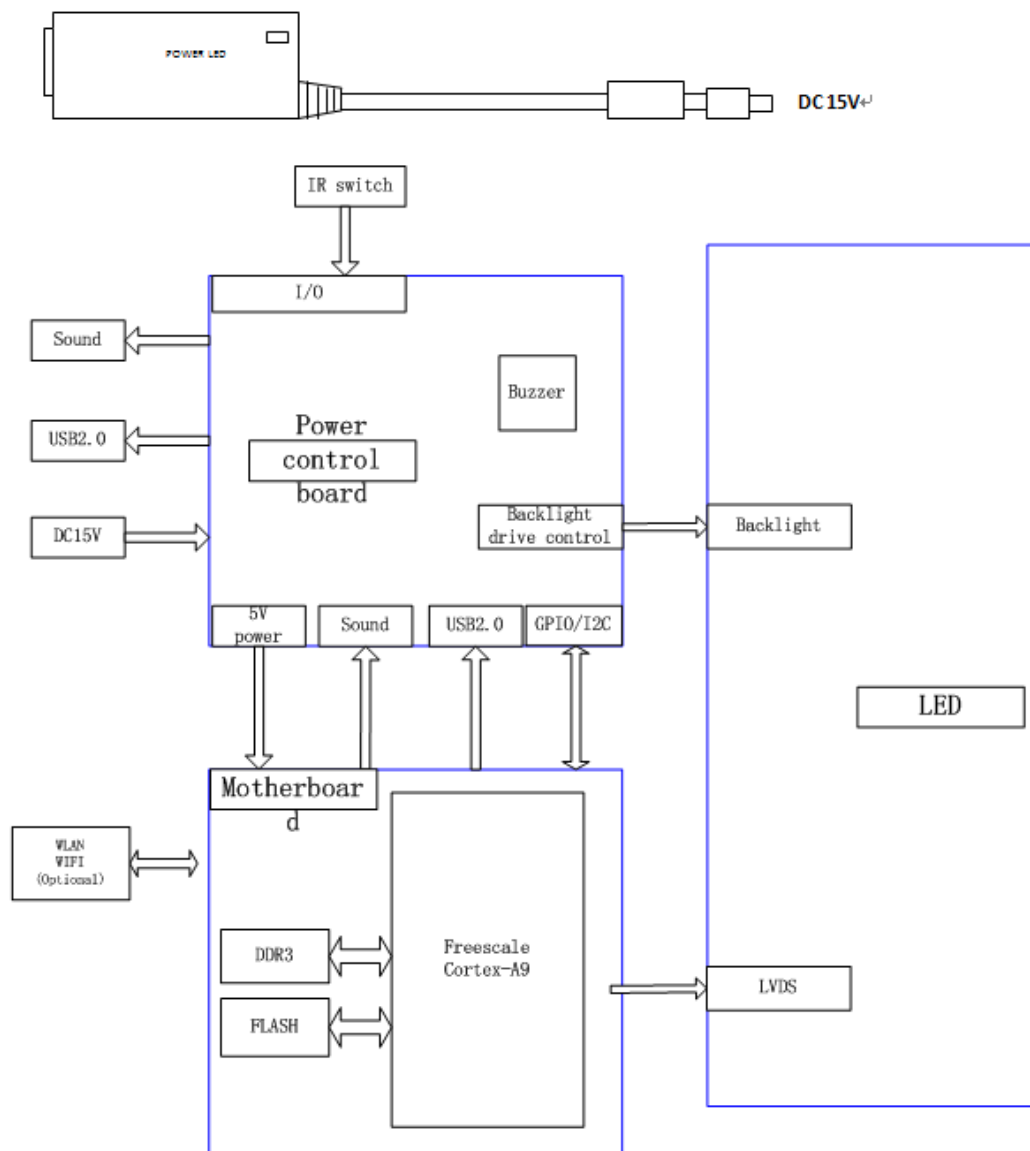
Los RAEE muy pequeños (cuya dimensión exterior no supere los 25 cm) se pueden entregar a los minoristas de forma gratuita a los usuarios finales y sin obligación de comprar AEE de un tipo equivalente. Para obtener más información, póngase en contacto con sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal del producto conlleva una multa según la legislación vigente.

12. Responsabilidad del fabricante

La empresa es responsable del impacto en la seguridad, la fiabilidad y el rendimiento en las siguientes circunstancias:

- El montaje, ampliación, modificaciones, alteraciones y reparaciones son realizadas por personal autorizado por la empresa;
- Las instalaciones eléctricas de la sala cumplen los requisitos pertinentes, y
- El dispositivo se utiliza de acuerdo con el Manual del usuario.

13. Diagrama esquemático eléctrico




Para obtener más información y servicios, o cualquier pregunta, comuníquese con el distribuidor o fabricante autorizado. Estaremos encantados de ayudarte.

14. Guía de EMC y otras interferencias

- 1) * Este producto necesita precauciones especiales con respecto a EMC y debe instalarse y ponerse en servicio de acuerdo con la información de EMC proporcionada, y esta unidad puede verse afectada por equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles.
- 2) * No utilice un teléfono móvil u otros dispositivos que emitan campos electromagnéticos cerca de la unidad. Esto puede resultar en un funcionamiento incorrecto de la unidad.
- 3) * Precaución: Esta unidad ha sido probada e inspeccionada minuciosamente para asegurar un funcionamiento y funcionamiento adecuados!
- 4) * Precaución: esta máquina no debe usarse junto a otros equipos o apilada con ellos y si es necesario el uso adyacente o apilado, esta máquina debe ser observada para verificar el funcionamiento normal en la configuración en la que se utilizará

Orientación y declaración del fabricante: emisión electromagnética		
El YPB-2100 está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente del usuario del YPB-2100 debe asegurarse de que se utilice en dicho entorno.		
Prueba de emisiones	Cumplimiento	Entorno electromagnético: orientación
Emisiones de RF CISPR 11	Grupo 1	El YPB-2100 usa energía de RF solo para su función interna. Por lo tanto, sus emisiones de RF son muy bajas y no es probable que causen interferencias en equipos electrónicos cercanos. El YPB-2100 es adecuado para su uso en todos los establecimientos, excepto los domésticos y aquellos conectados directamente a la red pública de suministro de energía de bajo voltaje que abastece a los edificios utilizados con fines domésticos.
Emisiones de RF CISPR 11	Clase B	
Emisiones armónicas IEC 61000-3-2	Clase A	
Fluctuaciones de voltaje / emisiones de parpadeo IEC 61000-3-3	Cumple	

Orientación y declaración del fabricante: emisión electromagnética			
El YPB-2100 está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente del usuario del YPB-2100 debe asegurarse de que se utilice en dicho entorno.			
Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Entorno electromagnético: orientación
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV contacto ± 15 kV aire	± 8 kV contacto ± 15 kV aire	Los suelos deben ser de madera, hormigón o baldosas de cerámica. Si el piso está cubierto con material sintético, la humedad relativa debe ser al menos del 30%.
Transitorios eléctricos rápidos / ráfagas IEC 61000-4-4	± 2 kV para líneas de alimentación ± 1 kV para líneas de entrada / salida	± 2 kV para líneas de suministro de energía	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico.
Aumento IEC 61000-4-5	± 1 kV línea (s) a línea (s) ± 2 kV línea (s) a tierra	± 1 kV modo diferencial	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico.
Caídas de voltaje, interrupciones breves y variaciones de voltaje en las líneas de entrada de la fuente de alimentación IEC 61000-4-11	<5% UT (> 95% de caída en UT) durante 0,5 ciclos 40% UT (Caída del 60% en UT) durante 5 ciclos 70% UT (Caída del 30% en UT) durante 25 ciclos <5% UT (> 95% de caída en UT) durante 5 segundos	<5% UT (> 95% de caída en UT) durante 0,5 ciclos 40% UT (Caída del 60% en UT) durante 5 ciclos 70% UT (Caída del 30% en UT) durante 25 ciclos <5% UT (> 95% de caída en UT) durante 5 segundos	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico. Si el usuario del YPB-2100 requiere un funcionamiento continuo durante las interrupciones del suministro eléctrico, se recomienda que el YPB-2100 se alimente con una fuente de alimentación ininterrumpida o una batería.
Campo magnético de frecuencia de red (50Hz / 60Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Los campos magnéticos de frecuencia de energía deben estar en niveles característicos de una ubicación típica en un entorno comercial u hospitalario típico.
NOTA UT es el c.a. tensión de red antes de la aplicación del nivel de prueba.			

Orientación y declaración del fabricante: emisión electromagnética			
El YPB-2100 está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente del usuario del YPB-2100 debe asegurarse de que se utilice en dicho entorno.			
Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Entorno electromagnético: orientación
RF conducida IEC 61000-4-6 RF radiada IEC 61000-4-3	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz 3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	3 Vrms 3 V/m	<p>Los equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles no deben utilizarse más cerca de ninguna parte del YPB-2100, incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor.</p> <p>Distancia de separación recomendada</p> $d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P} \quad 80 \text{ MHz to } 800 \text{ MHz}$ $d = 2,3\sqrt{P} \quad 800 \text{ MHz to } 2,5 \text{ GHz}$ <p>Donde P es la potencia nominal de salida máxima del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor y d es la distancia de separación recomendada en metros (m).</p> <p>Las intensidades de campo de los transmisores de RF fijos, según lo determinado por un estudio electromagnético del sitio, debe ser menor que el nivel de cumplimiento en cada rango de frecuencia.</p> <p>Pueden producirse interferencias en las proximidades de</p>  <p>equipos marcados con el siguiente símbolo:</p>
<p>NOTA 1 A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.</p> <p>NOTA 2 Es posible que estas pautas no se apliquen en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y el reflejo de estructuras, objetos y personas.</p>			
<p>a Intensidades de campo de transmisores fijos, como estaciones base para teléfonos de radio (celulares / inalámbricos) y terrestres</p> <p>Las radios móviles, la radioafición, la transmisión de radio AM y FM y la transmisión de TV no se pueden predecir teóricamente.</p> <p>con precisión. Para evaluar el entorno electromagnético debido a transmisores de RF fijos, se debe considerar un estudio electromagnético del sitio. Si la intensidad de campo medida en la ubicación en la que se utiliza el YPB-2100 excede el nivel de cumplimiento de RF aplicable anterior, se debe observar el YPB-2100 para verificar su funcionamiento normal. Si se observa un rendimiento anormal, pueden ser necesarias medidas adicionales, como reorientar o reubicar el YPB-2100.</p> <p>b En el rango de frecuencia de 150 kHz a 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V / m.</p>			

Distancias de separación recomendadas entre equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles y el YPB-2100.

El YPB-2100 está diseñado para su uso en un entorno electromagnético en el que se controlan las perturbaciones de RF radiadas. El cliente o el usuario del YPB-2100 puede ayudar a prevenir la interferencia electromagnética manteniendo una distancia mínima entre los equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles (transmisores) y el YPB-2100 como se recomienda a continuación, de acuerdo con la potencia de salida máxima del equipo de comunicaciones.

Potencia de salida máxima nominal del transmisor (W)	Distancia de separación según la frecuencia del transmisor (metro)		
	150 KHz to 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz to 2.5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Para transmisores clasificados a una potencia de salida máxima no listada arriba, la distancia de separación recomendada es en

Los metros (m) se pueden estimar utilizando la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde P es la potencia nominal máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor.

NOTA 1 A 80 MHz y 800 MHz, se aplica la distancia de separación para el rango de frecuencia más alto.

NOTA 2 Es posible que estas pautas no se apliquen en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y el reflejo de estructuras, objetos y personas.